

Jonava

2015 m. kovo 12 d.

VĮ Jonavos miškų urėdija, registruota adresu Miško g. 1, LT-55101 Jonava, įmonės kodas 156907517, toliau vadinama **Užsakovu**, atstovaujama miškų urėdo Rolando Skujos, veikiančio pagal įmonės įstatus, ir p. Edmundas Petrauskas, gyvenantis adresu [redacted] Kauno r., asmens kodas [redacted] toliau vadinamas **Autoriumi**, toliau vadinamos šalimis, o atskirai – šalis, susitarė ir sudarė šią autorinę sutartį, toliau vadinamą **Sutartimi**:

1. Sutarties objektas

1. Pagal šią Sutartį Autorius įsipareigoja iki 2015 m. kovo 12 d. praveisti seminarą „Apvaliosios medienos matavimo ir vertinimo aktualijos“ bei autoriaus turtines teises į seminaro medžiagą perduoti Užsakovui.
2. Šalims patvirtinus Kūrinį, pripažinus jį tinkamu ir priėmus jį naudoti, Užsakovas įsipareigoja sumokėti už Kūrinį Sutartyje numatyta tvarka.
3. Kurdamas Kūrinį, Autorius privalo vadovautis Užsakovo nurodymais dėl idėjos įgyvendinimo, kokybės ir kitų dalykų.

2. Autorinis atlyginimas ir atsiskaitymai

1. Užsakovas įsipareigoja sumokėti Autoriui už Kūrinio sukūrimą ir autoriaus teisių perleidimą autorinį atlyginimą, kurio bendra suma yra 600 EUR (*šeši šimtai eurų*). Iš autorinio atlyginimo prieš sumokėdamas jį Autoriui Užsakovas išskaičiuoja gyventojų pajamų mokestį, privalomojo sveikatos draudimo mokestį, socialinio draudimo įmokas ir jas sumoka į biudžetą įstatymų nustatyta tvarka.
2. Užsakovas privalo sumokėti Autoriui autorinį atlyginimą tokia tvarka: per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo Kūrinio priėmimo-perdavimo akto pasirašymo ir pateikimo Užsakovui dienos.
3. Tuo atveju, jeigu Užsakovas nesumoka mokėjimo kaip numatyta šioje Sutartyje, Užsakovas įsipareigoja mokėti delspinigius, lygius 0,02 proc. nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną pradelstą dieną.
4. Autorinis atlyginimas sumokamas pavedimu į Autoriaus asmeninę sąskaitą Nr. LT [redacted] banke AB „Swedbank“.

3. Kūrinio kokybė ir perdavimas–priėmimas

1. Užsakovas privalo įvertinti Kūrinio kokybę bei atitikimą Sutarties sąlygoms ir priimti sprendimą patvirtinti ar nepatvirtinti Kūrinį. Tuo atveju, jeigu Kūrinys įvertinamas neigiamai, Užsakovas privalo pateikti motyvuotas pastabas ir priežastis.
2. Kūrinį įvertinus neigiamai, autorinis atlyginimas Autoriui nemokamas. Tuo atveju, jeigu Užsakovas priima Kūrinį iš dalies, mokėtino autorinio atlyginimo suma sumažinama ta dalimi, kurią sudaro nepriimta dalis bei Užsakovo nuostoliai.
3. Užsakovas turi teisę perduoti Kūrinį trūkumams pašalinti savo nuožiūra Autoriui arba tretiesiems asmenims.
4. Tuo atveju, jeigu Užsakovas grąžina Kūrinį Autoriui trūkumams pašalinti, Autorius privalo ištaisyti Kūrinio trūkumus ir pateikti jį kitam patvirtinimui ne vėliau kaip per 5 (penkias) dienas nuo Užsakovo pastabų gavimo. Kūrinio trūkumus Autorius privalo pašalinti savo sąskaita.
5. Užsakovui patvirtinus Kūrinį, Autorius privalo galutinį Kūrinio variantą su visais priklausiniais, reikalingais paaiškinimais bei dokumentais perduoti Užsakovui. Šalys privalo pasirašyti Kūrinio priėmimo–perdavimo aktą.
6. Tuo atveju, jeigu Autorius laiku nevykdo įsipareigojimo tinkamai sukurti Kūrinį pagal šią Sutartį, Autorius privalo sumokėti delspinigius – 0,02 proc. nuo Kūrinio kainos už kiekvieną pavėluotą dieną.

4. Autorinės teisės į Kūrinį

1. Autorius įsipareigoja besąlygiškai perduoti Užsakovui autoriaus turtines teises, numatytas Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatyme į Kūrinį. Autoriaus turtinės teisės į Kūrinį pereina Užsakovui nuo autorinio atlyginimo sumokėjimo Autoriui. Autoriaus turtinės teisės į Kūrinį perduodama Užsakovui galiojimo teritorijoje - VĮ [redacted] miškų urėdijos administruojamoje teritorijoje. Autoriaus teisės į Kūrinį perduodamos naudoti visais būdais, kuriuos leidžia Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymas.
2. Užsakovas ar tretieji asmenys Užsakovo sutikimu, įgyvendindami autoriaus turtines teises, turi teisę be jokio papildomo Autoriaus sutikimo nenurodyti Autoriaus vardo ant Kūrinio ar jo dalių, taip pat turi teisę keisti, modifikuoti ir perdirbti Kūrinį.
3. Autorius perduoda Užsakovui autoriaus teises į Kūrinį vienerių metų laikotarpiui.

4. Autorius garantuoja, kad jo sukurtas Kūrinys ar jo atskiros dalys nepažeidžia ir nepažeis jokių tretiesiems asmenims priklausančių teisių. Autorius įsipareigoja visiškai kompensuoti Užsakovui dėl trečiųjų asmenų pareikštų pretenzijų dėl Kūrinio ir jų teisių pažeidimų padarytą žalą.

5. Šalių atsakomybė

1. Pažeidus šios Sutarties sąlygas ir kitas teisės normomis numatytas teises bei teisėtus interesus, kita šalis savo pasirinkimu turi teisę reikalauti, kad būtų atkurta pažeista teisė ir atlyginti nuostoliai, arba, jei pažeidimas esminis, atsisakyti Sutarties ir reikalauti atlyginti nuostolius.

6. Baigiamosios nuostatos

1. Autorius neturi teisės perleisti teisių ir pareigų pagal šią Sutartį tretiesiems asmenims be raštiško Užsakovo sutikimo.

2. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo momento. Sutarties pakeitimai ir papildymai galioja tik tuo atveju, jeigu padaryti raštu ir pasirašyti abiejų šalių.

3. Bet kokie pranešimai, informacija, dokumentacija ar korespondencija dėl Sutarties ar jos vykdymo turi būti įforminta raštu lietuvių kalba ir išsiųsta paštu, per kurjerį, faksu ar elektroniniu paštu.

4. Pasikeitus šalies registracijos adresu, banko sąskaitos numeriui ar kitiems rekvizitams, šalis privalo apie tai pranešti kitai šaliai. Neįvykdžiusi šių reikalavimų šalis neturi teisės reikšti pretenzijų ar atsikirtimų, kad kitos šalies veiksmai, atlikti vadovaujantis paskutine turima informacija, neatitinka Sutarties sąlygų, arba jog ji negavo pranešimų, siųstų pagal paskutinius turimus rekvizitus.

5. Ši Sutartis sudaryta, vykdoma ir aiškinama taikant Lietuvos Respublikos teisę.

6. Tuo atveju, jeigu kuri nors šios Sutarties nuostata taptų negaliojančia, neteisėta ar neįvykdoma, tai neturėtų įtakos kitų šios Sutarties nuostatų teisėtumui, galiojimui ir vykdymui, jeigu tai neiškreipia esminių Sutarties nuostatų.

7. Visi dėl šios Sutarties sąlygų vykdymo kilę klausimai sprendžiami abipusių derybų būdu, o Šalims nesusitarus - Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

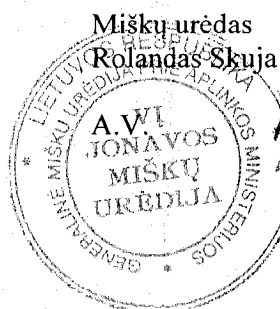
8. Ši Sutartis sudaryta dviem originaliais egzemplioriais lietuvių kalba, po vieną kiekvienai šaliai.

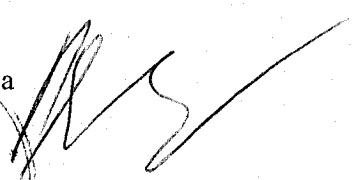
Šalių adresai ir parašai:

Autorius
Edmundas Petrauskas

Užsakovas
VĮ Jonavos miškų urėdija
Miško g. 1, LT-55101 Jonava
Tel. (8~349) 5 12 91 Faks. (8~349) 5 49 03
El. paštas info@jmu.lt Įm. k. 156907517
PVM mok. kodas LT569075113


Edmundas Petrauskas




Rolandas Skuja